

# ALBINA ROMANEASCA

## GAZETA POLITICĂ ŞI LITERARĂ.

ALBINA ROMANEASCA, се издава  
в Јаші Демініка ші Жоеа, ашід де Ся-  
памент Благотиня Офіціал. Прешя а-  
нонаменталі не ан 4 галскі ші 12 леі,  
ащя а тилърірей де диндіндері щяте 1 лет  
ръдьял.

L'ABELLE MOLDAVE, parait a Yassi les  
dimanches et les jendis, ayant pour Supplement  
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour  
annee 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion  
des annonces 1 piastre la ligne.

### МОНИТОРЪА.

ЗІВА.	СЕРБЪТОРІАК.	Ръс. ч. м.	Ансе. ч. м.	Осерваціи/ МЕТРОЛОГИКЪ Осерваціе се вакъ ведома орі незі, дн измеряа терм. сеш- кал — 4 градуса нощ. аргъ. град. фрід алаі, мер сеш. — 4 град. жгъ. Апрелі.	ЖОІ. 11.	ДИМ. 8 часаєрі. Джъ М. 2 часає.	ТЪРМ. ПРОМ.	БАРОМ.	СТАРЕА ЧЕРІОЛЪІ
Джні 15	Мъченикъл Никіта.	6 5	5 55	Лжъ покъ дн 27ла 4 часає. 17 мин. дим.	ДИМЕР 12.	ДИМ. 8 часаєрі. Джъ М. 2 часає.	+ 2° 5°	751, 1 753, 2	сеніи
Марці 16	Мъченица Евфиміа.	6 6	5 54		СЪМВ 13.	ДИМ. 8 часаєрі. Джъ М. 2 часає.	+ 2° 5°	754, 754,	плоас.
Мерк. 17	Мъченица Софіа.	6 8	5 52			ДИМ. 8 часаєрі. Джъ М. 2 часає.	+ 3° 6°	758, 2 748, 1	ноарос.
Жоі 18	Къвиосъл Езменіе.	6 10	5 50						

### ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

*Bectitopisa Romaneesk* дмъпъртъшеще зръмтоареле:

*Bskpreuŭ 2 Centemprie.* Джъп о петречере де 40 де зі-де ла Бреаза, Мъріле Лор Преадълцаціи ностріи *Domn* ші *Doamne* порнід де аколо ері де дімінеащ ла 9 часаєрі, с'ащ опріт ла Філіпеші де ащ фъкът о гъстаре прегътітъ къ маре елеганщ де Д. мареле Логофът Іоан Філіпескъ. Плекънд де аще ла 11 часаєрі, ащ сосіт ла 6½ джъп амеазі ла Бънеаса, ащ візітат палатъл че се зідеще акъм ші шосеаоа, фъръ днтімпінаціи ла варіера капіталіей де Д. Колонелъл Крекълескъ къ слъжъвашиі поліціенеші ші де зн плотон де кавалеріе, еар ла палат де Екселенціле Лор ДД. міністріи, де Д. Колонелъл Одовескъ, дмплінітор даторіилор де шеф ал ошріей, де Д. Колонелъл Банов къ Щавъл Домнескъ, ші де Д. Колонелъл І. Соломон.

Дн тоатъ ачаеащ време де петречере, М. Са *Doamna* ащ фост днсоцітъ де Д-на мареа Логофетеащ Еленка Хераска.

Се зіче къ ММ. МЛ. ла 6 але віиторъллі Септемврие вор порні дін капіталъ спре а мерце ла Слатіна дн рудецъл Олтъ, знде се ва пръзнні зіоа аніверсаръ а Мъріей Сале Преадълцатеі ноастре *Doamne*, ші тот днтр'ачеа стръдъчітъ зі се ва дескіде къ соленітате ші тречереа не по-

дъл стьтътор де не апа мърецъллі Олтъ, каре есте о лъкраре дін челе маі мърече ші фолосітоаре общіей към нъ ащ авт гънъ акъм цара ноастръ; ші къ адевърат сънтем даторі тоці а рѣга не Преа-цътернікъл Д-зеѣ а дърві Мърі-ілор Лор Преадълцацілор ностріи *Domn* іш *Doamne* дн-делънгъ віащ ші сънътате ка съ поатъ довънді ачеаа че дорескъ ка адевъраціи пърінці аі патріей.

### НОВІТАДЕ ДІН АФАРЪ.

#### ТЪРЧІА.

*Konstantinopole 1 Centemprie.* Ла 15 Рамазан (26 Агъст) М. С. Сълтанъл ащ мерс джъп векеа датінъ къ зн кортедѣ солелел ла палатъл Топкапъ, спре а фаче а са візітъ мантией профітъзъллі че се пъстрезъ аколе.

Мірза Мехмед Алі Хан, амбасадоръл персіан ла Къртеа Французъ, джъп о скъртъ петречере дн ачаеащ капіталъ, с'ащ дмбаркат дн 26 Агъст не коверта французъ де вапор „Кізіер“, спре а зрма кълторіа са ла Франціа.

Коверта азстрианъ „Цесареа“, че се афла стаціонатъ аі-че маі де зн ан, ащ днтіне вьнтрелеле ла 31 Агъст спре а пълті къртъ Піресс.

## FEILLETON.

### ЗЪГРЪВІА ДН МОЛДОВА.

Астъ артъ, зна дін челе маі плькъте дінтре а сале сь-рорі фръмоасе, н'ащ афлат дн патріа ноастръ алт адъпост декът вісеріка, знде дін векіме с'ащ пъстрат аша прекъм градъл де атънчі а гівачіей ащ днформато. Іст адаос ма-теріал, къртъ челе дн адевър сѣнте, лъндъсе маі дн зръмъ ка о парте есенціалъ а Реліціей, нъ с'ащ кътезат ла ноі а се скімва днтръ німік. Ші аша, не кънд тоатъ лъмеа хрістіанъ, ші акъм де кърнд дн Росіа ортодоксъ, арта зъ-гръвіей дъпре натъръ с'ащ днтродъс дн вісерікъ, ікоанеле ноастре ащ ръмас тот къ стіълъ а векуллі де мезъ, чел маі серак пентръ арте ші щіинщ, кънд артистіи зъгръвеащ, фі-лософіи къцетащ ші скріеащ дн днтернік. Адевър есте къ репосатъл зъграв Езстатіе, каріле къ 50 ані маі найнте се трімісесъ къ келтзеала статъллі ла Академіа де Віена, ащ ре-формат чева дн Молдова зъгръвіа стіълълі вісеріческъ, днсъ ел афаръ де талантъл сѣѣ, ера мърцініт де ідеаа сѣс днсемнат ші зні дін чеі пцініи схолері аі сѣѣ, резъмаці нъмаі дн къте ащ днвъцат, ащ деценерат, ам пѣтът зіче, кеар ші стіълъ чел векулъ. Де ачеаа зн резълтат віне-фъкътор, ащ про-дъс класъл зъгръвіей ла Академіа Міхаілеанъ, пентръ къ

дн къръл ефемер а фінцеі сале, ащ днформат доі тінері зъграві компатріоці, кемаці а опера ре-форма черътъ дн іст рам. Таблонъл ефектос а Сънъзъллі Архангел *Mihail*, ші мълте портрете ачелор днтьѣ персоане а Молдовеі, деа-дънс ащ днкредінцат не пълік деспре талантъл днсемнат ал Академікъзъллі ностръ Д. Г. Лемені. Доріторіи ачестей арте фръмоасе, вор аве акъм прілеж а адміра ші оперіле дн олеѣ а Д. Балгазар Панаігеанъ, трімесе де ла Мінхен. Ексактітатеа са ші гъстъл с'ащ адмірат дн літографіиле сале, дар колорітъл, акъратена ші армоніа пенелъллі сѣѣ презікѣ зн талант деосевіт. Шн сахастръ, дъпре натъръ, ші портретъл зніі Доктор сьнт ікоане віі, дар ачеа каре маі мълт цънтеше адмірареа прівіторъллі есте портретъл дн мъріме натъралъ, а днвъцатъллі оріенталіст, Доктор Пръ-нер, акъм деодатъ афълтор ла Мінхен, дар де 15 ані пе-трекътор дн Оріент ші маі алес ла Каіро. Докторъл, дн днсъшіме де медік а лъі Авас-Паша, есте дн костізм де Еціпет, колорітъл карнедънней (а карней) есте адевърат, де мінъне, транспарент, неліца са се веде днгрекатъ де дн-рірзіреа клімей афрікане, Паезажъл де асемне днфлю-шінд церъллі мърей, есте фръмос ші къмпенеше армо-ніа днтрегъллі табло, кареле нъ нъмаі къ самънъ

## РОСИЯ.

**C. Петербург 3 Centemerie.** М. С. Императоръ аѣ черчетат дн 27 Август дивізія де флотъ афльтоаре дн порту Кронштатълѣ, каре с'аѣ днтернат де кърнд де ла Англія, адкънд не Мареле Дѣкъ Константин. Прин ордонанца дн 30, М. С. аѣ вѣдѣт а са мълеміре къртър коменданціи шѣ къртър тоѣ офицеріи ачеї дивізіи пентрѣ възаре гъль че аѣ цнѣт дн стрѣнѣтате, днѣт шѣ тѣтзор маринарѣлор кѣте о рѣль арцінт дрепт гратѣфикаціе.

**Odessa 25 Avcot.** Днѣт шѣрѣле че авем пѣнѣ акѣм, паре кѣ холера скаде дн а еї днѣндере, дн зрмареа неовосїтеї прѣвѣгерѣ а гзвернѣлѣ, кареле нѣ днѣтееазѣ а се днгрїжі прѣнтгеше пентрѣ ашѣ скѣпа попорѣла де ачееастѣ вѣнтѣтоаре воалѣ. Пентрѣ ачееаста с'аѣ опрїт вѣнзареа поамелор шѣ а легѣмелор некоапте ка кѣноскѣте тот деазна де вѣтѣмѣтоаре шѣ маї вѣртос ла аша днпрецѣраре. Днѣт тоате прѣрїле се трїмїт медїчі практичі, се дескїдѣ ospitalърї пѣвлїче шѣ снѣт днадншї комисарї пентрѣ а прѣвѣге шѣ а да гравнїче ацѣтзорѣрї. Локѣрїле инфектате (молїсїте) снѣт: *Raciov ospitalasa miatar Dimitrievsk* — Чел де Таганрог — Свѣзгѣрїле гзвернїеї Екатерїнослав шѣ Керч. Нѣмерѣл волнавїлор се сѣе ла 629 — а морцїлор ла 401 шѣ а днсѣнѣтошапїлор ла 40. — Епїдемія аѣ днѣтат дн корпѣл де операціе де ла Дагестан, шѣ с'аѣ арѣтат не лїнїа Кавказѣлѣ шѣ дн кантонѣл де Владїкавказ шѣ мерѣе перѣнд дн днѣндере пѣнѣ ла Тїфліс.

Фоїле де Петербург кѣпрїнд зн рапорт асѣпра мѣсѣрїлор лзате де гзверн дн контра холереї. Днѣт де ла анѣл 1846, кѣнд с'аѣ азїт деспре ерѣмпереа холереї дн Персїя, мїністерїл дн нѣнтрѣ аѣ орѣндѣтїнстрѣнцїї дн прївїреа дїететїкѣ шѣ іѣенїкѣ че трѣвѣе а се пѣзї ла івїреа епїдеміеї, днѣнѣнѣнд шѣ комїтете де медїчїнѣ дн провинцїїле сѣдїче але імперїалѣ, каре ера аменїнцате маї де апроане; тот-о-датѣ с'аѣ трїмїс шѣ дої докторї дн Персїя спре а стѣдїа кѣ амѣнѣнтѣл натѣра епїдеміеї. Ла соїреа ачееастора днсе дн Тїфліс холера се лѣїсе дн Транскавказїа. Днгрїжіреа гзвернѣлѣ се днѣнѣсѣ маї кѣ самѣ асѣпра гзвернїеї шѣ полїтїеї Астрахан, каре се афль деспре маре дн комзїнкаціе кѣ Персїя. Тоате мѣсѣрїле лзате спре кѣрѣїреа васелор че сосїа дн порт фѣрѣ днѣшерт; холера се івї шѣ дн Астрахан днсе днтрѣн град нѣ аша маре. Кѣ тоате ачееасте ка сѣ нѣ днѣзгѣ епїдемія неа-

кѣ орїнальл. дар кеар Д. Прѣнер паркѣ, де не малѣл Нїлѣлѣлї зїче: „Вѣ рекомедѣз не Ромѣнѣл де не малѣл Молдовеї.“

Ачееасте тавлоне, сѣ пот де одатѣ ведеа дн кѣпрїнсѣл каселор Д. Колонелѣлѣ шѣ Кавалер Доктор *Чїжак*.

## БѢІЖКДЕРЕ.

Он Доктор кѣлѣтор, карїле де кѣрнд аѣ петрѣкѣт Мїк-Асїя, шѣ прин фоїле пѣвлїче аѣ днѣпѣрѣтшїт а сале обсервациї ноѣ шѣ пѣтрѣнѣтѣоаре, атѣт дн прївїреа полїтїкѣ кѣм шѣ мораль, аѣ адаос де ла Востор оаре-каре нотїції интересанте, дн каре дѣм шѣ четїторїлор ношрїї зн екстракт че нї поате маї мѣлт интереса. Фѣрѣ а атнѣе коарда полїтїкѣ, каре сѣв мѣна воїажорѣлѣ снїрїтѣос сѣнѣ кѣ мѣлт мѣестрїе, ної нї вом мѣрїнї днтрѣ ачеле че снѣт ертат ачестор колоне.

Днѣт о днтродѣчере пїканѣтѣ, дн каре ла прїлежѣл реформелор, нѣ поате деаѣне лѣзда цнѣїреа шѣ дѣрнїчїа днѣпѣрѣтѣлаї *Авдѣл Мейїд*, воїажорѣл ношрѣе зїче: „Пентрѣ зн ом кареле аре снопѣ ашї да пѣрререа са дн днпрецѣрѣрїле анатолїче (а Тѣрчїеї), интересантѣ есте кѣношнїца кѣ персонале че стаї астѣзї дн фрѣнѣтеа гзвернѣлѣ Отоман. Днѣтре дрегѣторїї *А. Порцї*, аѣарѣ де *А. С. Марїле Вїзїр Решїд-Паша*, н'ам авѣт пѣнѣ акѣм прїлеж а вїзїта де кѣт не Екс. Са Аалї-Ефендї, мїністрѣ интереселор стрѣїне, не фостѣл Марїле Адмїрал Мехмед Алі-Паша шѣ не вѣтрѣнѣл Тахїр Паша, де кѣрнд рѣндѣт ла Боснїа.

щептат шѣ дн челе-алалте гзвернїї афльтоаре дн комзїнкаціе кѣ Астраханѣл, прѣкѣм: дн Саратов, Воронеж, Херсон, Таѣрїс, Іекатерїнослав, Бесаравіа, Казан шѣ Нїшнї-Новгород, с'аѣ орѣндѣт а се днѣнѣнѣца комїтете каре сѣ днгрїжеаскѣ асѣпра сѣнѣтѣѣеї пѣвлїче шѣ ла чел днѣтѣ семн де холерѣ сѣ іае мѣсѣрїле челе маї енерѣїче дн контра; ospitalърї де 600 — 800 натѣрї, днѣт днпопорареа полїтїеї, аѣ а се органаза спре а се прїмї шѣ а се кѣзѣта орї че волнав гратїс. Не днтрѣрѣнѣта прївїгерѣ а дрегѣторїлор днѣвѣнѣшѣск зн вѣн резѣлтат де ла мѣсѣрїле лзате, днсе ачест резѣлтат атѣрнѣ маї кѣ сеамѣ де ла локѣиторїї локѣрїлор молїсїте. Есте кѣноскѣт кѣ епїдемія атакѣ нѣмаї зн мїѣ нѣмер (2 дн 100) шѣ нѣмаї не персоанеле аплекате ла ачееаста. Де іаїче зрмеазѣ ка фїе-каре сѣ се сїргѣаскѣ кѣт маї мѣлт а се ферї, сѣ шѣ регѣлѣзе модѣл вїедеї сале, сѣ фїе кѣмпѣтат дн мѣнкаре шѣ вѣзѣтѣрѣ, сѣ се пѣзеаскѣ де рѣчееалѣ шѣ маї кѣ сеамѣ де ацїцареа патїмїлор. Фрїка аплекатѣ не ом ла сїмѣтомеле епїдеміеї, днсе днкрѣдереа дн Дзеѣ шѣ окѣпаціа пѣлѣкѣтѣ а пѣтерїлор фїзїче шѣ сѣфлѣетешї снѣт челе маї вѣне мїжлоаче презерватїве.

Асѣпра кѣрѣлѣ холереї дн Тїфліс се рапортеазѣ кѣ де ла 29 Ізлїе пѣнѣ ла 13 Август с'аѣ днѣволнѣвїт 26 оаменї, аѣ мѣрїт 9 шѣ с'аѣ днсѣнѣтошат 16. Комендантѣл полїтїеї, Генерал-лїтенантѣл Врїземаѣ де Петїнг, есте знѣл дн чеї сѣчераї де астѣ кѣмплїтѣ епїдеміе.

О скрїсоаре де ла Кавказ днѣнѣнѣеазѣ кѣ холера с'аѣ днѣнѣнѣнѣтат дн армата де ла Хоїал-Махї, днсе тот домнеше кѣ пѣтере дн Даѣстанѣл нордїк че есте окѣпат де дѣшманї, дн лїнїа кавказїкѣ шѣ дн цнѣтѣл Владїкавказ. — Локѣиторїї дн Даѣстанѣл вестїк, днѣтеїндѣсе не фѣлѣгѣднѣнѣїле де ацѣтор а лїї Данїл-Бег, с'аѣ днпротївїт де а да Генерал-лїтенантѣл Шварц овсїзїї (зѣлоаѣеле) черѣцї; пентрѣ каре ачееаста іаѣ педепсїт, сѣфрѣмѣнѣдѣле капїтала лор Кѣтлос шѣ алте 120 сате, шѣ апої аѣ апѣкат пїн мѣнцї не зн дрѣм днѣт неѣмѣлат де трѣпеле рѣсецї пѣнѣ ла Мал-Рас, де зндѣ поате цїне не дѣшман дн фрѣлѣ. — О ванѣт де 60 мѣнтенї аѣ інѣзрѣ дн 3 Ізлїе не лїнїа кавказїкѣ асѣпра знѣї команде де фѣраїрї кѣрѣїа аѣ рѣпїт дої вої шѣ зн солдат. Козачїї зї лѣзѣрѣ не фѣлѣгѣ; де шепте-спре-зече орї мѣнтенїї се опрїрѣ ла локѣрї днѣдемѣнатїче де а се опрї, днсе тот-деа-зна фѣрѣ респншї, авѣнд о пердере де 14 морцї шѣ рѣнїцї шѣ де маї мѣлѣтѣ

Де ла Бѣжкѣдере, ла валта Лїман не Востор, зндѣ пїтрекѣ ачешї дрегѣторї, кѣ о баркѣ де 6 вѣсле се поате аѣнѣде дн маї пзїн де зн чеас. „*Davir Çikmadi*, (днѣт н'аѣ ешїт) нї се зїсѣ, кѣнд зрмѣнд модеї Езронѣе, нї ам днѣт-пошат дн Віла (касѣ де царѣ) чеа десѣфѣтѣоаре а лїї Аалї-Ефендї. Нѣ кѣмѣа днсе се вї се парѣ кѣ зн Мїністрѣ доарме дн Стамѣзл пѣн ла 9! дн ачел каз нї с'ар фї зїс“ *Kalkmadi* (нѣ с'аѣ скѣлат) фїїнд кѣ зїчереа днѣтѣл днсемнеазѣ кѣ н'аѣ ешїт дн харем дн сала азїенѣїеї. Дешї Аалї-Ефендї аре нѣмаї о соїе, шѣ кѣноаще датїнеле Езронсене, тотѣшї с'аѣ пѣстрат дн каса лїї кѣ аспрїме рѣндѣсала національ а фї стрѣнїлор днѣїсѣ.

Доѣ касе де лемн, фрѣмос згрѣвїте, дїснѣрїте прин зн зїд маре, снѣт а са лѣкзїнѣтѣ. Она есте ватра фамїлїеї шѣ а конвїеѣзїреї каснїче, кареа се дескїде нѣмаї домнѣлѣї еї, шѣ каре днѣцлѣѣере аре кѣвѣнтѣл Харем, чеа-лалѣтѣ касѣ, аре тот-деазна зшїле дескїсе пентрѣ комзїнкаціе кѣ лѣмеа вѣрѣѣтеаскѣ шѣ интереселе зїлеї. Дн фаца Вїлеї кѣрѣе Восторѣл, еар дн дос каса се разїмѣ не мѣнѣїї чїї пїтосесчї шѣ коперїнї де грѣднїї. Цермѣл, дн каре се ресѣрѣнѣде зндѣ чеа алѣастрѣ а мѣрїеї, есте пардосїт кѣ петре чоплїте, трѣї патрѣ тренѣте те конѣк дн карѣ прин поартѣ азрїтѣ дн кѣрте, де зндѣ не скѣрї лате шѣ зшоаре ацїннї дн портїче дналте шѣ дн салїле апартаментелор лїї Аалї-Ефендї, плїне де мїресме де флорї, шѣ рѣворїте де зн пѣлѣкѣт кѣрѣе де аер че сѣфлѣ дн парѣтеа Восторѣлѣї прин ферестеле челе марї, кѣнд деспре алѣт парѣтеа деалѣнѣл пѣрѣтелѣї, трептат се дналѣтѣ ка о грѣднїѣ а Семїрамїдеї,

арме; къпетенія лор Мъстафа, фюарте греѣ рѣнитъ скѣпъ дн фѣгъ; рѣши авъръ доі козачі рѣниці де савіе. — Принцъ Акълофъ аѣ сѣърматъ дн мѣнші Осетинъ кѣтева ванде де хоцѣ ші аѣ дѣрматъ локѣрле лор де азл че авеа пн-тре стѣнчѣ.

## АУСТРИА.

М. С. Ределе Прѣсіеі аѣ пѣрчес де ла Ишл дн чел маі аспрѣ инкогнито ші аѣ сосѣт дн 3 Септемврие сеара не дрѣмълъ сѣдик де фер ла Чилі. А доа зі димінеацъ аѣ зрматъ къльторіа са маі департе спре Триест ші Венеціа.

М. С. Амъбратълъ аѣ хѣръзѣтъ 3,000 фюріні спре а се амъбрѣці днтре знї дрегѣторі чивілі ші милітарі дн Стіріа, карїі дн кѣрѣл петречереі сале дн ачеа провинціе с'аѣ арѣтатъ къ черерѣ де ацѣторѣрі аѣлѣдѣсе дн невое ші липсѣ. Афарѣ де ачеста М. С. аѣ хѣръзѣтъ 3,700 фр. пѣнтрѣ ашеземнтеле де віне-фачере, асемене ші алте соме днсемнѣтоаре спре ацѣтареа фѣндацілоръ кѣвіоасе.

## ФРАНЦІА.

*Паріс 6 Септемврие.* Де кѣтева зіле калеа Сент-Онорѣ дн Паріс есте театрълъ зноръ тѣлѣзѣрѣі де попоръ дн оареле де сеарѣ. Казза аѣ фост о чеартѣ днтре зн чѣботарѣкъъ зн лѣкрѣторѣкъ ал сеѣ кѣрѣіа н'аѣ воітъ сѣі плѣтеаскъ не зі треі франчі; пѣнтрѣ къ лѣкрѣл че фѣкъсе ера кам рѣѣ, чѣботарѣкъъ зі опрѣсе 10 сѣ. Тоцї лѣкрѣторїі ешїрѣ дн касѣ ші се опрїрѣ дн зліцѣ, инжѣрѣнд не мѣшерѣл. Ла ачестѣ лармѣ се адѣнарѣ о мѣлціме де оаменї; тѣмѣлѣтѣл се фѣкъ аша де маре днѣт калеа се днкісѣ; сержанціі че алергасерѣ фѣрѣ прїмїці къ инжѣрїі ші шѣрѣрї; трѣзїі о пѣтере маі маре спре а амъбрѣціе мѣлцімеа; милітарї, гвардіа національ ші трѣне де ліне ісѣвѣтрѣ дн сѣършїт а рестаторнїчі комѣніаціа не ачеа кале фѣкъндъ кѣтева арѣстѣрї. — А доа ші а треіа сеарѣ днсе, дн 2 ші 3 Септемврие, адѣнѣрїле де попор се вѣзѣрѣ дн маі маре нѣмѣр ші есечѣрїле се амѣлїрѣ; трѣпеле къ тоате ачесте амъбрѣціерѣ ші астѣ датѣ мѣлцімеа, фѣкъндъ нѣмаі оаре каре арѣстѣрї днтре ачеі че се арѣта маі кѣтезѣторї. Се прѣзнѣе къ ачесте тѣлѣзѣрѣі провинѣі дн казза ідеілор комѣністїче че се респѣндѣск прїн паскѣіле ші жѣрналѣ, пѣнтрѣ каре с'аѣ ші траѣ дн цѣдѣкатѣ не редакторїі жѣрналелор *Demokrati pacifik, Gazet de Franc, Шарїварї,*

челе маі фѣрмоасе ші маі делїкатѣ плѣнте де флорї. Арта шї гѣстѣл чел бѣн, прѣгѣтїдѣне саѣ днѣнатъ къ натѣра чеа дарнїкъ.

Орѣндѣлеле ші декорациіле дн нѣзнѣтрѣ а апартаментелор сѣнт днсоціте дѣуре елѣганца Европеанѣ ші комодїтатеа оріенталѣ. Дїванѣл чел лат. дн треі пѣрці а салеі, мнѣще оріентѣл, не кѣнд фотейлеле ші скѣзнеле фрѣнче, месѣціле, герїдонїле, пѣндѣлїле делїкатѣ де азр & с. днѣф-пошѣзѣ ікоана Езропеї, зшїле нѣ сѣнт къ дозѣ канѣтѣрї че днкісе къ зн ковор къ азр кѣсѣт.

Аалї-Ефенді поате аве ка 33 де анї, де талїе де мїзлок ші делїкат, фаца змѣроасѣ ші окїі негрї, есте кнѣл чел овѣсѣк а Оріенталїлор; окїреа спїрїтѣоасѣ, ші къ тоатѣ авѣціа де ідеї а ворѣ пѣцін ші къ модестїе, поате нѣмаі чел чеї адѣнатъ къ шїнѣце. Аалї Ефенді нѣ нѣмаі къ ворѣсѣе ші скрїе дн лімба французѣ къ зшѣрїнѣцѣ ші къ гѣст, че ел кѣноасѣ спїртѣл дѣ астѣзї а Езропеї, ші кът поварѣ аре пѣтереа кѣвнїтѣлѣ. О вїблїотїкъ мїкъ, дар вїне алеасѣ але асторїлор апѣсанї, амъповѣсѣе апартаментѣл дн каре Аалї-Ефенді прїмѣсѣе вїзїтеле. Пѣнтрѣ де а сатїсфаче кѣрїобїтатеа четїторїлор, вом днсемна къ дн лок де страеле челе лѣнці ші пѣпѣчї галвїні къ местїі, ла Стамѣвѣл мода де астѣзї есте а пѣрта панталонї алвї, къ вотїне лѣкѣіте, сѣртѣкъ алѣастрѣ къ талїе елѣгантѣ, гѣлер сѣкрѣт ші зн рѣнд де вѣмѣвї азрїці, кравѣтѣ ші зн фес сѣкрѣт къ канѣфѣл вѣнѣт. Каснїчії (слѣціле) лѣі Аалї-Ефенді сѣнт амъврѣкаці тот къ ачеа елѣганѣцѣ, ші рангѣл нѣ се деосевѣсѣе декѣт прїн ордїн ші діаманѣтѣрї. *Аїерѣса* ші алте трѣнтѣ-

*Реформ* ші *Isinion топаршїк*, сѣзѣ кѣвнїт къ прїн артїкѣ-леле лор ар фї інтецінд пѣвлїкъл ла зра ші деспрѣцїреѣ класелор соціетѣцеі ші ла неаскѣлтаре кътрѣ гѣверн. — Дн 4 Септемврие сеара днѣкъ аѣ зрмат оаре-каре адѣнѣрї де попор дн калеа Сент-Онорѣ, днсе днтрѣзн нѣмѣр маі мїк. Інші арѣстѣці дн тѣлѣзѣрїле ачестор зіле с'аѣ лѣ-ат дн черчетаре алалта ерї дн палѣтѣл ісѣтїціеі, ші зн маре нѣмѣр днтрѣжншїі с'аѣ нѣс дн лїбертате.

Се лѣцісе ворѣа къ Принцѣл де Жоанвїл ар фї зѣкънд де моарте ші къ пѣнтрѣ ачеста с'ар фї днтѣрнат Ределе де ла Еѣ ла Парїс. Акѣм се іа днкредїнѣаре къ Принцѣл с'аѣ дндрѣстат де воала са ші се аѣлѣ днѣкъ ла вѣнат.

О скрїсоаре де ла Оран дншїїнѣсѣзѣ къ ла Таза се адѣнѣ трѣне нѣмероасе ші къ днсѣшї Амъбрѣтѣл Марокѣлѣі аѣ пѣрчес сѣ меаргѣ ла астѣ полїтїе, спре а днчепе дѣш-мѣнїіле дн контра лѣі Абд-ел-Кадер. Ачеста дн парѣеа са днѣкъ фаче прѣгѣтїрї марї ші есте къ тотѣл неднгрїжіт деспрѣ рѣзѣлтѣтѣл лѣпѣтѣ; ел аре ванї ші провїзії, трѣне каре сѣнт гѣта а фаче орї ші че пѣнтрѣ дѣнѣл ші сїмпѣ-тїіле попорѣлѣ. Емїрѣл аре скоп а нѣ се еспѣне ла о вѣ-тѣліе маре, чї а фаче зі ші ноапѣ харѣе мїчі трѣнелор мароканѣ, пѣнѣ кѣнд і ва вїні зн мнѣзѣт фаворїторѣкъ де а атака де одѣтѣ не неашѣптате армѣта лѣі Абдераман.

## ПРѢСІА.

Конѣса Бертїна де Арнїм, каре есте зна дн дамеле челе маі днѣвѣтѣ дн Берлїн, дѣшѣ че ш'аѣ пѣвлїкатъ скрїерїле сале аѣ воїт а пѣне сѣзѣ тїпар ші не ачеле дн але репосѣтѣлѣі сеѣ соц кѣте ремѣсѣсе неедѣте. Фїнд днсе къ лѣїле прѣсіеіне прївѣсѣк не ачеї че пѣвлїкъ лѣкрѣрї нѣ пропрїї але сале ка едїторї спѣкълѣнѣці, карїі ка знї че прїн пѣвлїкації капѣтѣ къшїгѣрї днсемнѣтоаре сѣнт сѣ-пѣшї ла о такїе хотѣрїтѣ, де ачѣеа ацїстрѣтѣл аѣ черѣт шї де ла Конѣса ка сѣ плѣтеаскъ маі днтѣкъ такїа кѣ-венїтѣ. Дна де Арнїм нѣ вої сѣ шїе де асемене формѣ-лїтѣці ші фѣкъ о скрїсоаре кам днфрѣнтѣтоаре кътрѣ мацї-стрѣт, кареле тѣнгвїндѣсе къ есте атакѣт, Конѣса фѣ кїамѣтѣ спре а фї цѣдѣкатѣ ші пѣдѣсїтѣ. Цѣдѣката аѣ зрмат ла 20 Авгѣст дн фїнѣца знї нѣмерос азїторѣкъ. Конѣса н'аѣ фост фацѣ, че дн локѣі іаѣ фост апѣрѣторѣкъ Комїсарѣл Фїшер де ла Бреслаѣ. Не ла 11 оаре с'аѣ днѣеет сѣнтѣнціа, прїн каре Конѣса пѣнтрѣ кѣвнїтеле а-тѣкътоаре адресѣте персоанѣ мацїстрѣтѣлѣі с'аѣ осїндїт

лѣрїі, днцїосїтоаре пѣнтрѣ оменїре, прѣкъм еле сѣ практи-казѣ дн Езропа чеа чївїлізѣтѣ шї констїтѣціональ, сѣнт некъноскѣте дн статѣрїле Ісламѣлїі. Нїме днсе дн лѣме нѣ дѣ чѣвѣзѣл шї кафеа профѣмѣтоаре, къ маі мѣлтѣ гра-ціе декѣт зн камарїер тѣрѣ. Днѣскѣтѣ есте Тѣркѣлѣі, дн орї че клас, дїгнїтѣтеа персональ шї арта а се презентѣ, шї дакъ се маі днсоцѣе едѣкѣціа Оріентѣлѣі, апої ачесте фѣк о ікоанѣ каре нѣ ремѣне фѣрѣ ефѣкт. Лѣмеа шїе кътѣ днрїзѣрїе аре асѣпра оаменїлор стїлѣл шї фор-меле дн афарѣ, де ачѣеа нѣмаї нешїѣторѣл нѣ поате деа-дѣне прѣцїі реформеле днтродѣсе де Сѣлтан-Махмѣд дн стїл, дн порт, ші дн петречереа соціалѣ.

(Ва фрта).

## МАКСИМЕ ші КѢЦЕТѢРї.

— Весмнїтеле нї акопѣр трѣнѣл шї нї дескопѣр карѣте-рѣл шї морѣвѣрїле.

Днтрѣзн сѣкъл рестрѣне шї мїсер ка ал нострѣ, грѣмѣ-дїт шї апасѣт дн егїсѣм, манѣтаоа с'аѣ совоїтѣ а фї преа ларгѣ пѣнтрѣ къ пѣтеа акоперї дозѣ персоанѣ; манѣтаоа се пѣтеа амъбрѣці, пѣнтрѣ ачѣеа с'аѣ скоп дн модѣ. Дн протївѣ фїнд къ зн палѣтео днкіде не фїе-каре дн касѣ са, шї фїе-каре н'аре маі мѣлт декѣт че трѣвѣе пѣнтрѣ сї-не, шї кѣм лар маі пѣте чїе-ва амъбрѣці къ алѣлѣ? с'аѣ прїмїт дн модѣ. Бїне ар фї дар сѣ се нѣмеаскъ *Пѣлето-нѣл евоїсѣлѣлї*, прѣкъм се нѣмеа манѣтаоа карїтѣцеі (дн-дѣрѣрї).

ла арест пе доъ лъні ші ла плътіреа келтхелелор процесази.

М. С. Рецеле Оландеі аъ сосіт дн 1 Септемврие дімінеаць ла Хейнріхаъ дн Сілезіа, знде маі тързіі аъ сосіт ші сора Рецелзі, Приндеса Маріана.

### ПОРТУГАЛІА.

*Lisabona 19 Awtst.* Реціна Португаліеі аъ веніт ла хотъріреа де а десфаче міністеріэл че аъ авът пнь акъм, нзмаі дъп че амбасадоріі птеріелор днтревініте аъ декларат дн 10 Аугъст, към къ'ші вор лза пасапорте дакъ нз се ва пзне дндатъ дн лзкаре, потривіт Арт. 4-ле дн протоколъ де интервенціе, формареа зніі міністерѣ неутрал. Дъпъ ачеста се днсерчінъ Д. Родріго да Фонсека къ днформареа нозліі міністерѣ. Тот-о-датъ с'аъ пълікатъ зн декрет прін каре се конвоакъ Кортезіі пе зіоа де 2 Іануаріе, еаръ аледеріле вор зрма пе ла днчепътъл лънеі Ноемврие. — Грестатеа де а компъне зн міністерѣ каре съ дмпаче пе тоате партізіле аъ нзе пе Лісабона дн оаре каре мішкаре. Асемене ші ла Опорто с'аъ дескоперіт о конжурацие аскънъ днтре тръпеле гарнізонъліі днфаворъл лзі Коста Кабрал. — Дн Бѳа Віста де ла Лісабона аъ ісвъкніт дн зіеле трежте зн фок къмпіт, каре с'аъ стіне прін адъторіэл чел ръпіде ал марінеі енглезе. Реціна аъ мълцеміт тръпелор врітане прінтр'о скрісоаре пентрз ачеста.

Дъпъ шіріле пнь дн 24 Аугъст нозл кабинет с'аъ ші дн фінцат де кьтръ Маршалъл Салданха, пентрз каре чеі маі мълці дн ноіі міністрі сьнт днтре мілітарі. Дн програма лъкръріелор зші днсемнеазъ де прінчпш дмпъкареа партізіелор, пьзіреа шартеі ші дмплініреа дндаторіріелор діпломатіче.

### ИСПАНІА.

*Madrid 1 Septembrie.* Днчеркъріле Ценералълі Нарваез де а днформа зн кабинет с'аъ німічїт. Дн а доа аздіенціе че аъ авът ла Реціна, Ценералъл іаъ днфьцошат о лістъ дн каре пропънеа пентрз фіе-каре пост де

- Бібліотече се къвін попарълор чівілізате къчі пет серві ла історіа спірітуэллі оменек.
- Рътіна (депріндере дн каре нз вре съ еасъ чіне-ва) есте регъла тонціелор.
- Регъледе зчід ценіэл. Оаменіі марі се ръреск не кът докторііле ші адвокациі се днмълцек.
- Різріле мічі кърг къ маре мърмър, къчі ле ліпсече аднчїме: флзвііле марі сьнт тькънде.
- Металъріле челе маі сьнзе оксіденъліі прекъм феръл ші арама сьнт маі комъне ші маі фолосїтоаре; еле сімволїзеазъ класеле лаворїоасе. Азръл, арцінтъл ші платїна несънзе оксіденъліі нз днтръ ла композиціе, сьнт рарї ші де зн фолос фоарте мърцініт: ачесте сьнт сімволъл авъціелор ші а аварїелор.
- Кън стїл ліпшеде нз поате фї гьндіре атът де адънкъ каре съ нз се поатъ стръвате.
- Кънд челе днтї постърї а зніі стат сьнт окъпате де оамені де німік, чеі къ талант че вор съ ле арцінгъ, тревзе сьмвраче маска днціосїреі.
- Пъцін гьндіторі, мълт ворвїторї: мълт гьндіторї, пьцін ворвїторї.
- Простїі ка ші гьштїле сълватїче дореск съ кълто-реаскъ дн кълдърї; філософъл дн контра сінгъратїк се

АСТЪЗІ ДЪМІНІКЪ 17 СЕПТЕМВРІЕ 1847.

с'аъ дескіе салонъл

де

**ФІГЪРІ ДЕ ЧЕАРЪ**

дн търїте фіреаскъ.

Салонъл се афл дн зліца-маре песте дръм де магазинъл Енглезїелор.

міністерѣ къте доъ персоане; Реціна днсе н'аъ днзвіінцат нічі пе зна, възнд нзме де ачеле дн каре зічае къ нз аре нічі о днкредере, персоане де партїда французь карїі сьнт дъшманїі чеі маі несъферїці, каре аъ фост з-пелтїторїі днсоціреі ші а ненорочїреі сале ші каре пълїкъ пе тоате зіеле дн Фаро артікоделеле челе маі вьтъмьтоаре пентрз оноареа са. Фїнд къ ші остенелеле че аъ днтревінцат Ценералъл дн конференціа авътъ къ Рецеле сїре ал дндъплека съ се днтоарне ла Мадрїт ші съ се дмпаче къ соціа са аъ ремас дешерте, апоі Реціна аъ рьдікат де асырѣ сарчіна днкредїнцатъ ші л'аъ конфе-діат къ къвінте нз преа пълъкте. Треава де а компъне зн ноіі міністерѣ с'аъ днкредїнцат апоі лоі Саламанка. — Дн *Gaceta* де астьзі се пълїкъ декретеле де дімісіонаре а міністріелор Пакеко, Бахамонде, Мазарадо, Бенавідес ші Пастор Дїаз. Тот-о-датъ с'аъ нзмїт Ценералъл Кордова міністръ де ресвоѣ, Д. Вскосъра пентрз требіле дн нъзнтръ, Ценералъл Рос де Олана де негоц, де днвць-търъ &c, еаръ Д. Кавалеро, съв-секретаръл Департаментъллі требіелор дн афаръ с'аъ днсерчїнат провїзорїк къ адміністраціа ачестїі міністерїі. Д. Саламанка ръмне міністръ де фїнанц. Еаръ де президент ал кабинетъллі ші міністръ де ресвоѣ се зіче къ ва фї Ценералъл Алаїш, дъшманъл недмпъкат ал лзі Нарваез. Тоці ноіі міністрі сьнт прїетїні възні аї лзі Саламанка ші аї лзі Серано. — Се зіче къ Рецеле ар фї декларат лзі Нарваез къ нз воеше нічі към а се маі зні дн віаца са къ Реціна. Асемене нічі вьтърнъл Епіскоп де Корїа, кареле с'аъ арзїкат Рецелзі ла пічоаре, н'аъ пьтът сь'лз стръмъте дн хотърїреа са.

### ДАНЕМАРКА.

М. С. Рецеле Крістіан VIII аъ лъсат ла 28 Ізліе доъ рескрїпте кьтръ Ценерал-гьвернаторъл інсълїелор вест-їндіче афлтоаре дн посесїа данезъ; прін ачеле се регълеазъ еманчїпаціа склавїелор, ші анъме се оръндъсече ка песте 12 ані съ днчетезе тоатъ пстереа домніелор асыра склавїелор негрї, еаръ копїї де склавї че се вор наще дн кързъл ачестїі тімі аъ а се сокотї ліверї.

днналцъ ла черѣ пентрз а ста деасъпра прецъдіціелор ші а опїніелор възгаре.

- Дакъ нз къноащем дн че рапорт сьнт лъкръріле, къноащем макар рапортърїле прекъм се аратъ.
- О ікѳанъ нїмерїтъ фаче атътъ кът ші зн діскъре днтрег.
- Каїі чеі възні сьнт грѣй де домолїт; о мърцоагъ нз се маі днкоардъ нічі одатъ.

*Дънъреа.*

### ДНЦІНЦАРЕ.

Фѳоаеа комерчїалъ *Дънъреа* пълїкъ зръмьтоареа днцінцаре:

Длор кредїторїі фалїціелор фраці Педемонте фїї лзі Антоніе Педемонте, сьнт інвітаці а се днфьцоша дн персоанъ сеаъ прін векїлі ла сїндічїі фалїментъллі дн термін де 20 де зіле, (афаръ де термінїле сьнлементаре леуъїте прін Арт. 527 дн кодїка комерчїалъ де *Sardinia* пентрз депъртареа локзїншеі челор че аъ асемене дрепт), сїре а арътъ ачестора сокотелїле ші тігълріле адеверїтоаре даторїелор, днчепънд де ла 9 а віїтоареі лъні Октомврие Марці ла 9 оаре де дімінеаць дн каса сїндікъллі І. Мендел.

Галаці 17 Септ. 1847, Цъдекътор Комїсар Ф. Біга.

AUJOURD'HUI DIMANCHE 14 SEPT. 1847.

L'Ouverture du Salon

de

**FIGURES DE CIRE**

de Grandeur naturelle.

Le salon se trouve grande rue vis-à-vis du Magasin Anglais.